

UB600 1.0_Telepítési és felhasználói útmutató

Az útmutatóról

Ez az útmutató kiegészíti a Gyorstelepítési útmutatót. A Gyorstelepítési útmutató a gyors telepítéshez nyújt útmutatást, és ez az útmutató áttekintést nyújt a termékről, valamint részletes utasításokat tartalmaz az egyes lépésekhez.

Az útmutató használata során kérjük, vegye figyelembe, hogy az adapter elérhető funkciói modellenként és szoftververzióként eltérőek lehetnek. Régióként vagy internetszolgáltatónként is eltérőek lehetnek. Az útmutatóban található összes kép, lépés és leírás csak példa, és nem feltétlenül tükrözi a tényleges élményt.

Egyezmények

Ebben az útmutatóban a következő konvenciókat használjuk:

Konvenció	Leírás
Aláhúzás	Az aláhúzott szavak vagy kifejezések hiperhivatkozások. Kattintással átirányíthat egy webhelyre vagy egy adott szakaszra.
Félkövér	A weboldalon kiemelendő tartalmak és szövegek félkövérrel vannak szedve, beleértve a menüket, elemeket, gombokat stb.
>	A menüstruktúrák mutatják a megfelelő oldal betöltésének elérési útját. Például a Beállítások > Rendszereszközök > Firmware frissítése azt jelenti, hogy a Firmware frissítése oldal a Beállítások lapon található Rendszereszközök menü alatt található.
Jegyzet:	Az ilyen típusú megjegyzések figyelmen kívül hagyása a készülék meghibásodásához vagy károsodásához vezethet.
Tipp:	Fontos információkat jelöl, amelyek segítenek a készülék jobb használatában.

Ismerje meg az adapterét



A TP-Link Bluetooth Nano USB adapter támogatja a fejlett Bluetooth 6.0 szabványt, és lehetővé teszi a vezeték nélküli kapcsolatot számos eszközzel, például számítógépekkel, nyomtatókkal, telefonokkal, headsetekkel, hangszórókkal, billentyűzetekkel, kontrollerekkel stb. Az adapter rendkívül hordozható és sokkal kisebb, mint egy pendrive. Csatlakoztassa a

Windows 11/10/8.1/7 rendszerhez, hogy vezeték nélküli kommunikációt élvezhessen Bluetooth-kompatibilis eszközökkel.

• Támogatja a Windows 11/10/8.1/7 rendszereket • Visszafelé kompatibilis a Bluetooth 5.4/5.3/5.2/5.0/4.0 eszközökkel • Bluetooth Low Energy technológia az energiatakarékos vezeték nélküli kapcsolatért • Ultrakicsi a kényelmes hordozhatóságért és a megbízható, nagy teljesítményért

Használja az adaptert

Mielőtt elkezdené

Tiltsa le minden meglévő Bluetooth-eszközt (mind a beépítettet, mind a harmadik féltől származót) a Windows Eszközkezelőjében.

Megjegyzés:

Az Eszközkezelő megnyitásához : Kattintson a jobb gombbal **az Ez a számítógép** vagy a **Sajátgép elemre** , válassza a **Kezelés lehetőséget** , lépjen az **Eszközkezelőre** , és tiltsa le az összes meglévő Bluetooth-eszközt.

1. Csatlakozás számítógéphez

Csatlakoztassa az adaptert közvetlenül a számítógép USB-portjához.

Megjegyzés: Javasoljuk, hogy az adaptert USB-A porthoz csatlakoztassa.

2. Telepítse a Bluetooth adapter illesztőprogramját

a. Töltse le az illesztőprogramot a <https://www.tp-link.com/download-center> címről.

Tipp: Windows 11/10/8.1 rendszer esetén az illesztőprogram telepítése automatikusan elindul, amikor csatlakozik az internethez. Ha nem, kérjük, tölts le manuálisan az illesztőprogramot.

b. Csomagolja ki a letöltött fájlt, és futtassa az Autorun.exe/Setup.exe fájlt az illesztőprogram telepítésének megkezdéséhez.

c. A telepítés befejezéséhez kövesse az utasításokat.

d. A folyamat befejezése után indítsa újra a számítógépet.

Megjegyzés:

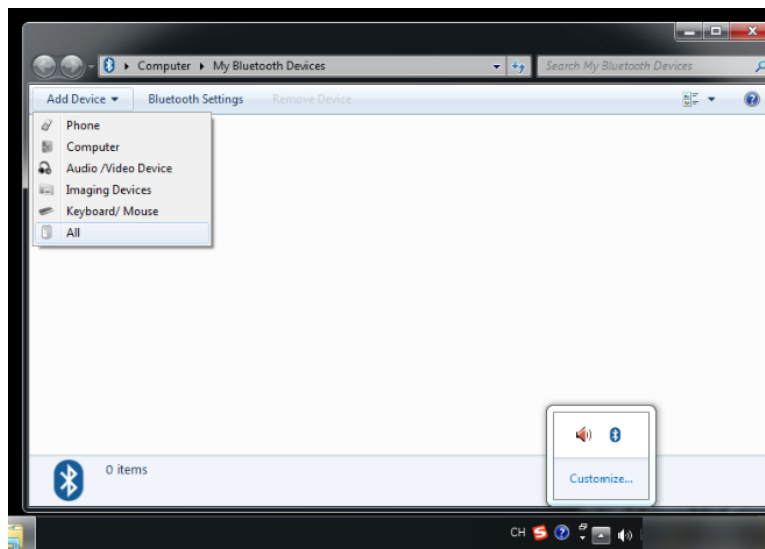
• A TP-Link Bluetooth USB adapter megjelenik az Eszközkezelőben, ha az illesztőprogram telepítése sikeres. • Ha az illesztőprogram telepítése sikertelen, tiltsa le a víruskereső szoftvert és a tűzfalat, majd próbálja újra. • Windows 7 rendszerben, ha megjelenik egy Windows biztonsági üzenet, látogasson el [a https://www.tp-link.com/faq-2760.html oldalra](https://www.tp-link.com/faq-2760.html).

3. Párosítsa Bluetooth-eszközeivel

Windows 7 esetén:

a. Nyissa meg a **Start menüt az Eszközök és nyomtatók** eléréséhez .

b. Válassza az **Eszköz hozzáadása lehetőséget** a számítógéppel párosítani kívánt eszköz kiválasztásához.



c. Válassza ki a megtalált eszközt a listából, és kattintson a **Tovább gombra** .

Megjegyzés: Győződjön meg arról, hogy a Bluetooth-eszköz felfedezhetőre van állítva.

d. A párosítás befejezése után kattintson

a **Befejezés gombra** . **Megjegyzés:** A párosítás során a rendszer kérheti a párosító kód megadását. Mindkét eszközön ugyanazt a kódot kell megadnia.

Windows 8.1 esetén:

a. Nyissa meg a **Start** menüt, írja be a **Bluetooth kifejezést a Bluetooth-beállítások** eléréséhez .

b. Kapcsolja be a **Bluetooth-t** .

c. Válassza ki a Bluetooth-eszközét, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a párosítás befejezéséhez.

Windows 11/10 esetén:

a. Nyissa meg a **Start** menüt, írja be a **Bluetooth kifejezést a Bluetooth-beállítások** eléréséhez .

b. Kattintson a **Bluetooth vagy más eszköz hozzáadása** elemre a Bluetooth-eszközök kereséséhez.

c. Válassza ki a Bluetooth-eszközét a listából, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a párosítás befejezéséhez.

Megjegyzés:

1. Győződjön meg arról, hogy a Bluetooth-eszköz felfedezhetőként van beállítva. 2. Ha a Bluetooth ikon nem jelenik meg, tekintse meg a Hibaelhárítás->T1.3 című részt. A párosítás során a rendszer kérheti a párosító kód megadását. Mindkét eszközön ugyanazt a kódot kell megadnia.

4. Illesztőprogram eltávolítása

Lépjen a **Start > Minden program > TP-Link menüpontra** , és keresse meg az eltávolítani kívánt modellt. Az eltávolítás befejezéséhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Megjegyzés: Az illesztőprogramot

a **Windows Eszközkezelőből** is eltávolíthatja :

1. Lépjen a **Windows Eszközkezelőbe** , keresse meg az adaptert.

2. Kattintson a jobb gombbal az adapterre, és válassza az **Eltávolítás lehetőséget** .

3. Az eltávolítás befejezéséhez kövesse az utasításokat.

Hibaelhárítás

T1. Mit tegyek, ha a Bluetooth ikon nem jelenik meg?

- Győződjön meg arról, hogy bekapcsolta a Bluetooth-t a Windows beállításában.
- Ha más Bluetooth-eszközök is vannak a számítógépen, tiltsa le őket az Eszközkezelőben, majd csatlakoztassa az adaptert, és próbálja újra.

T2. Miért nem működik az adapter a Bluetooth-eszközzel?

- Győződjön meg arról, hogy az eszköze rendelkezik BLUETOOTH funkcióval.
- Győződjön meg róla, hogy telepítette a legújabb Bluetooth-illesztőprogramot a számítógépére. A közzétett illesztőprogram-verziókat a <https://www.tp-link.com/download-center> oldalon ellenőrizheti.
- Nem szabványos Bluetooth-protokollal rendelkező eszközök, például a Logitech egér esetében kompatibilitási problémák adódhatnak.

Részletesebb utasításokért:

- Nem tudom telepíteni a drivert: <https://www.tp-link.com/faq-2316.html>

További információ

A legújabb szoftverek, felügyeleti alkalmazások és segédprogramok letölthetők a Letöltőközpontból [a https://www.tp-link.com/support/cimen](https://www.tp-link.com/support/cimen).

A Gyorstelepítési útmutató megtalálható itt, ahol ezt az útmutatót találja, vagy a csomagolásában.

Az üzemi hőmérséklet, a tárolási hőmérséklet és egyéb specifikációk a termékoldalon található a <https://www.tp-link.com/cimen>.

Műszaki támogatásunk elérhetőségei a Kapcsolatfelvétel a műszaki támogatással oldalon található a <https://www.tp-link.com/support/cimen>.

Jogi nyilatkozatok

[tp-link.com/download-center](https://www.tp-link.com/download-center) letöltőközpontjában tekintheti meg.

Hitelesítés

FCC megfeleléségi információs nyilatkozat



Termék neve: Bluetooth Nano USB adapter

Modell száma: UB600

Felelős fél:

TP-Link Systems Inc.

Cím: 10 Mauchly, Irvine, CA 92618 Weboldal: <http://www.tp-link.com/us/> Tel.: +1 626 333 0234 Fax: +1 909 527 6804 E-mail: sales.usa@tp-link.com

Ez a berendezés tesztelésen esett át, és megfelel a B osztályú digitális eszközökre vonatkozó határértékeknek az FCC-szabályzat 15. része értelmében. Ezek a határértékek úgy lettek kialakítva, hogy ésszerű védelmet nyújtsanak a káros interferencia ellen lakossági telepítések során. Ez a berendezés rádiófrekvenciás energiát generál, használ és sugározhat, és ha nem az utasításoknak megfelelően telepítik és használják, káros interferenciát okozhat a rádiókommunikációban. Azonban nincs garancia arra, hogy egy adott telepítés során nem jelentkezik interferencia. Ha ez a berendezés káros interferenciát okoz a rádió- vagy televízióvételben, ami a berendezés ki- és bekapcsolásával állapítható meg, a felhasználónak az alábbi intézkedések egyikével vagy többjével kell megpróbálnia elhárítani az interferenciát: Növelje a berendezés és a vevőegység közötti távolságot. Csatlakoztassa a berendezést egy olyan aljzathoz, amelyik egy másik áramkörön van, mint amelyhez a vevőegység csatlakozik. Forduljon a kereskedőhöz vagy egy tapasztalt rádió-/TV-szerelőhöz segítségért. Ez az eszköz megfelel az FCC-szabályzat 15. részének. A működés a következő két feltételhez kötött: Ez az eszköz nem okozhat káros interferenciát. Ennek az eszköznek el kell fogadnia minden vett interferenciát, beleértve azokat az interferenciákat is, amelyek nem kívánt működést okozhatnak. A megfelelőségért felelős fél által kifejezetten nem jóváhagyott bármilyen változtatás vagy módosítás érvénytelenítheti a felhasználó jogosultságát a berendezés üzemeltetésére. Megjegyzés: A gyártó nem vállal felelősséget a berendezés jogosulatlan módosításai által okozott rádió- vagy TV-interferenciáért. Az ilyen módosítások érvényteleníthetik a felhasználó jogosultságát a berendezés üzemeltetésére.

FCC rádiófrekvenciás sugárzásnak való kitettségi nyilatkozat

Ez a berendezés megfelel az FCC ellenőrizetlen környezetre vonatkozó sugárzási expozíciós határértékeinek. A végfelhasználóknak be kell tartaniuk a rádiófrekvenciás expozíciós előírásoknak való megfelelés érdekében a használati utasításokat. Ezt az adót tilos más antennával vagy adóval együtt elhelyezni vagy működtetni. Ez a berendezés SAR-értékelésen esett át kézben tartható használatra. A SAR-mérések a testtől 5 mm-es távolságon alapulnak, és a megfelelőség ezen a távolságon belül is teljesül.

Mi, a TP-Link Systems Inc. megállapítottuk, hogy a fent bemutatott berendezés megfelel a vonatkozó műszaki szabványoknak, az FCC 15. résznek. A berendezésen nem végeztek jogosulatlan módosítást, és a berendezést megfelelően karbantartják és üzemeltetik.

Kibocsátás dátuma: 2026-01-21

CE jelölésre vonatkozó figyelmeztetés



ÜZEMI FREKVENCIA (a maximális átviteli teljesítmény)

2402MHz~2480MHz: 13dBm

EU megfeleléségi nyilatkozat

A TP-Link ezennel kijelenti, hogy a Bluetooth Nano USB adapter megfelel a 2014/53/EU, 2011/65/EU és (EU)2015/863 irányelvek alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Az eredeti EU megfeleléségi nyilatkozat a <https://www.tp-link.com/en/support/ce/> címen található.

RF-expozíciós információk

Ez az eszköz tesztelésen esett át, és megfelel az ICNIRP expozíciós irányelveinek és az EN 62209-2 európai szabványnak. A SAR-értéket a készülékkel a testtől 0,5 cm távolságra mérik, miközben a készülék összes frekvenciasávjában a legmagasabb tanúsított kimeneti teljesítményen sugároz. Tartsa a készüléket legalább 0,5 cm távolságra a testétől, hogy az expozíciós szintek a tesztelt szinteken vagy az alatt maradjanak.

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK
	EE	EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE
	IS	IT	LI	LT	LU	LV	MT	NL
	NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK(NI)

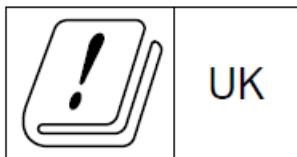
UKCA jelzés



Egyesült Királyság megfeleléségi nyilatkozata

A TP-Link ezennel kijelenti, hogy a Bluetooth Nano USB adapter megfelel a 2017. évi rádióberendezésekre vonatkozó előírások alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Az eredeti Egyesült Királyság megfeleléségi nyilatkozata a <https://www.tp-link.com/support/ukca/> címen található.

Figyelem: Ez a készülék Nagy-Britanniában csak beltérben használható.



Kanadai megfelelési nyilatkozat

Ez az eszköz engedélymentes adó(ka)t/vevő(ka)t tartalmaz, amelyek megfelelnek a kanadai Innovációs, Tudományos és Gazdaságfejlesztési Minisztérium engedélymentes RSS-szabványainak. A működés a következő két feltételhez kötött:

Ez az eszköz nem okozhat interferenciát.

Ennek az eszköznek el kell viselnie minden interferenciát, beleértve azokat is, amelyek a készülék nem kívánt működését okozhatják.

L'émetteur/recepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applys aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: l'appareil ne doit pas produire de brouillage; l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en fonctre fonctre.

Sugárterhelési nyilatkozat:

Ez az EUT megfelel az RSS-102 szabványban az általános lakosságra/kontrollálatlan expozíciós határértékekre vonatkozó SAR-értékeknek, és az IEEE 1528 és az IEC 62209 szabványban meghatározott mérési módszerek és eljárások szerint tesztelték. Ezt a berendezést úgy kell telepíteni és üzemeltetni, hogy a sugárzó és a test között legalább 0,5 cm távolság legyen. Ez az eszköz és antennája(i) tilos más antennával vagy adóval együtt elhelyezni vagy azokkal együtt üzemeltetni.

Declaration d'Exposition aux radiations :

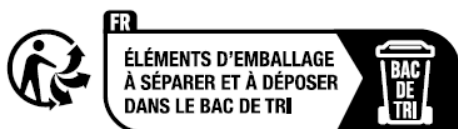
Cet adaptateur est conforme au SAR pour la générale/limites d'exposition non contrôlées dans RSS-102 et a été testé conformément aux méthodes et procédures de mesure spécifiées CEI9 spécifiées CEI15228EEE dans228EEES. équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 5 mm entre le radiateur et votre corps. Cet appareil et ses antennes ne doivent pas être situés ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Kanadai Ipari Nyilatkozat

CAN ICES-003 (B)/NMB-003(B)

Korea figyelmeztető nyilatkozatok:

당해 무선설비는 운용중 전파혼신 가능성이 있음 .





Продукт сертифіцировано згідно з правилами системи УкрСЕПРО на відповідність вимогам нормативних актів. Сертифіковано згідно з правилами системи УкрСЕПРО на відповідність вимогам нормативних документів передбачених чинними законодавчими актами України.



NCC értesítés és BSMI értesítés

!

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。

低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

安全諮詢及注意事項

請使用原裝電源供應器或只能按照本產品注明的電源類型使用本產品。

清潔本產品之前請先拔掉電源線。請勿使用液體、噴霧清潔劑或濕布進行清潔。

注意防潮，請勿將水或其他液體潑灑到本產品上。

插槽與開口供通風使用，以確保本產品的操作可靠並防止過熱，請勿堵塞或覆蓋開口。

請勿將本產品置放於靠近熱源的地方。除非有正常的通風，否則不可放在密閉位置中。

不要私自拆開機殼或自行維修，如產品有故障請與原廠或代理商聯繫。

限用物質含有情況標示聲明書

設備名稱：Bluetooth Nano USB adapter					型號（型式）：	
UB600						
Berendezés neve Típusmegjelölés (Típus)						
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Korlátozott anyagok és vegyi jelei					
	鉛 Ólom (Pb)	汞 higany (Hg)	鎘 kadmium (Cd)	六價鉻 Hatvegyértékű króm (Cr+6)	多溴聯苯 Polibrómozott bifenilek (PBB)	多溴二苯醚 Polibrómozott difenil- éterek (PBDE)
PCB	○	○	○	○	○	○

設備名稱：Bluetooth Nano USB adapter

UB600

Berendezés neve Típusmegjelölés (Típus)

型號（型式）：

外殼	○	○	○	○	○	○
天線	○	○	○	○	○	○
其他及其配件	—	○	○	○	○	○

備考1. “超出0,1 tömeg %” 及 “超出0,01 tömeg %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比吟出百分比

A „0,1 tömegszázalékot meghaladó” és a „0,01 tömegszázalék túllépése” azt jelzi, hogy a korlátozott anyag százalékos tartalma meghaladja a jelenléti feltétel referencia százalékos értékét.

備考2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值)。

a jelenlét referenciaértékének százalékos aránya.

備考3. “—” 係指該項限用物質為排除項目。

3. megjegyzés：A „-” azt jelzi, hogy a korlátozott anyag megfelel a mentességnek.

Biztonsági információk

Tartsa távol a készüléket víztől, tűztől, nedvességtől vagy forró környezettől. Ne próbálja meg szétszerelni, javítani vagy módosítani a készüléket. Ha szervizre van szüksége, kérjük, vegye fel velünk a kapcsolatot. Ne használja a készüléket olyan helyen, ahol a vezeték nélküli eszközök használata tilos. Üzemi hőmérséklet: 0°C ~ 40°C (32°F ~ 104 °F)/ 運作溫度: 0 ° C ~ 40 ° C (32 ° F ~ 104 ° F)

Ez a termék rádiókat és más, elektromágneses mezőket kibocsátó alkatrészeket használ. Az elektromágneses mezők és a mágnesek zavarhatják a pacemakereket és más beültetett orvostechikai eszközöket. Mindig tartsa a terméket és a hálózati adaptert legalább 15 cm (6 hüvelyk) távolságra a pacemakerektől vagy más beültetett orvostechikai eszközöktől. Ha gyanítja, hogy a termék zavarja a pacemakert vagy bármely más beültetett orvostechikai eszközt, kapcsolja ki a terméket, és forduljon orvosához az orvostechikai eszközére vonatkozó információkért.

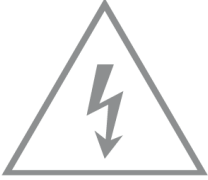
Kérjük, olvassa el és kövesse a fenti biztonsági információkat a készülék használata során. Nem tudjuk garantálni, hogy a készülék nem megfelelő használatából adódóan nem történik baleset vagy kár. Kérjük, használja a terméket óvatosan, és saját felelősségére üzemeltesse.

A termék címkéjén található szimbólumok magyarázata

Megjegyzés: A szimbólumok termékenként eltérőek lehetnek.

注意：符號可能因產品而異.

Szimbólum 符號解釋	Magyarázat 解釋
	II. osztályú berendezések. II. osztályú設備

Szimbólum 符號解釋	Magyarázat 解釋
	II. osztályú berendezés funkcionális földeléssel 具有功能接地的Class II設備
	Váltakozó áram 交流電
	DC feszültség 直流電壓
	A kimeneti kapcsok polaritása 輸出端子極性
	Csak beltéri használatra 僅限室內使用
	Veszélyes feszültség 危險電壓
	Vigyázat, áramütés veszélye 注意，有觸電危險
	Energiahatékonysági jelölés 能源效率標示
	Védőföldelés 保護接地

Szimbólum 符號解釋	Magyarázat 解釋
	Föld 接地
	Keret vagy alváz 機架接地
	Funkcionális földelés 功能接地
	Vigyázat, forró felület 警告，表面高溫
	Vigyázat 警告
	Kezelési kézikönyv 操作手冊
	Stand-by 待機
	/ „KI” (push-push) 「開」 / 「關」 (按壓式)
	Biztosíték 保險絲
	保險絲用於中性線 N

Szimbólum 符號解釋	Magyarázat 解釋
 	ÚJRAHASZNOSÍTÁS Ez a termék az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak (WEEE) szelektív gyűjtésének szimbólumával van ellátva. Ez azt jelenti, hogy a terméket a 2012/19/EU európai irányelvnek megfelelően kell kezelni az újrahasznosítás vagy a szétszerelés érdekében, minimalizálva a környezetre gyakorolt hatást. A felhasználó választhat, hogy a terméket egy illetékes újrahasznosító szervezetnek vagy a kereskedőnek adja le, amikor új elektromos vagy elektronikus berendezést vásárol .) 」 的分類回收標誌。這表示本產品必須依據歐盟指令2012/19/EU進行妥善回收或拆解，以減少對環境的影響。 使用者可選擇將本產品交給合格的回收機構，或在購買新電器或電子設備時，交回給零售商進行回收處理。
	Vigyázat, kerülje a hosszú ideig tartó nagy hangerőn való hallgatást. 注意，避免長時間以高音量收聽
	Leválasztás, minden tápcsatlakozó 斷開所有電源插頭
m	Mini-gap konstrukció kapcsolója微間隙結構的開關
μ	Mikrorés konstrukció kapcsolója (US-i változathoz) Mikrorés/mikro-leválasztó konstrukció kapcsolója (egyéb változatokhoz, kivéve US) 微小間隙結構開關（適用於美國版） 微小間隙/微小斷開結構開關（適用於美國以外的其他版本）
ε	Érintkezőköz nélküli kapcsoló (félvezető kapcsolóeszköz) 無接點間隙開關（半導體開關裝置）